

Právě teď'

metro®

ÚTERÝ 16. SRPNA 2016 Č. 154 • WWW.METRO.CZ

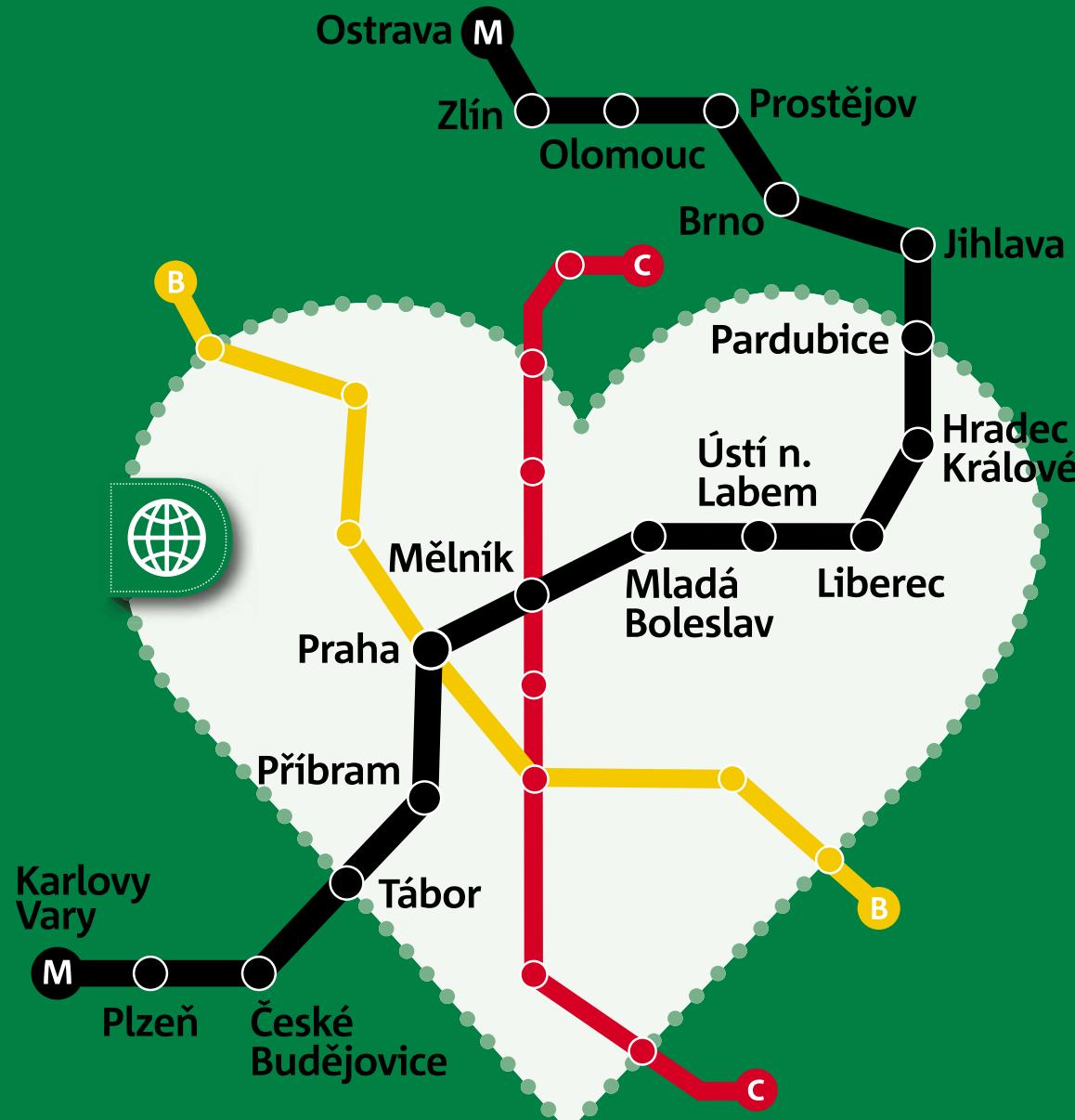
**Sleva  
200 Kč**



více na  
[www.alza.cz/masakrcen](http://www.alza.cz/masakrcen)

a **alza.cz**

# MOJE MĚSTO, MOJE METRO



**metro**®

# HARRY POTTER SE KONEČNĚ VRACÍ

NOVOU KNIHU J. K. ROWLINGOVÉ UŽ PŘELOŽIL PETR ELIÁŠ STRANA 7

# metro

Největší deník v ČR



Úterý, 16. srpna 2016

č. 154, [www.metro.cz](http://www.metro.cz)

Svátek slaví: Jáchym

Min. 20°  
Max. 24°



# Boj se suchem zdraží vodu. Až trojnásobně

**Bitva o vodu.** Ministerstvo životního prostředí chce od roku 2022 dramaticky zvýšit poplatky za odběr vody. **Lidé.** Má je to naučit lépe hospodařit. **Sobotka.** Neberete ale lidem peníze, tvrdí premiér STRANA 2



## Přesně 41 kroků ke zlatu. Bolt potřetí usedl na olympijský trůn na stovce

Usain Bolt jako první sprinter v historii ovládl na třech olympijských hrách po sobě běh na 100 metrů. Fenomenální Jamajčan ve finálovém závodu v Riu porazil hlavního rivala Američana Justina Gatlinu, i když mu nevyšel start a musel své soupeře dotahovat. Bolt zvítězil ve svém nejlepším letošním čase 9,81 sekundy. „Je to dobrý start do těchto olympijských her. Hodně lidí pochybovalo, ale mně se to podařilo. Jsem v lepší formě než v minulé sezóně,“ řekl bezprostředně po závodě. Sprinter, který za týden oslaví třicáté narozeniny, získal sedmé olympijské zlato. Po závodu si Bolt svůj rekordní triumf užíval. Při vítězném kolečku mával do kamery, dělal tradiční vítězná gesta a fotil se s rodiči i jamajskými fanoušky v ochozech. Fotoaparát ho zachytily také společně s olympijským vítězem v běhu na 400 metrů Jihoafricánem Waydem Van Niekerkem (vlevo). Úřadující mistr světa časem 43,03 sekundy navíc o 15 setin překonal 17 let starý světový rekord Michaela Johnsona. Tabulky historicky nejlepší výkonů přepsala včera také polská klavírkářka Anita Włodarczyková. Ta získala své první olympijské zlato ve světovém rekordu 82,29 metru. Více z olympijských her na straně 13

AP - DAVID GOLDMAN

# Boj se suchem zdraží vodu. Asi až trojnásobně

**Extrémní výkyvy počasí** poženou ceny nahoru.

Snaha zabránit následkům, které mají na Česko opakující se sucha, versus prolomení sociálně únosné ceny vody. Boj se suchem je pěkně drahá záležitost a do kapsy si kromě státu nejspíš sáhnou i obyčejní lidé.

„Ministerstvo životního prostředí se snaží protlačit prostřednictvím novely zákona o vodách trojnásobné zvýšení poplatků za odber podzemní vody,“ uvedl včera předseda ČSSD Bohuslav Sobotka.

Zdražování se bojí také obce. Příkladem za všechny může být Pysk na Českolipsku. Ten je z velké části odkázán právě na zdroje spodní vody. „Jestli budeme muset zdražit vodu, všechno negativ-

ní padne na nás. Nikdo nebude studovat, jestli se zvedly náklady na získávání vody,“ bojí se starosta obce Jan Sviták.

Poplatek za odber podzemní vody je v současné době dvě koruny za kubík, postupně by se měl zvýšit až na šest korun v roce 2022. Sdružení obor vodovodů a kanalizací ČR se obává, že chystaná novela může ohrozit sociálně únosnou cenu vody. Za tu Evropská unie považuje dvě procenta z příjmů rodiny. Dnes se podle sdružení výdaje za vodu pohybují mezi jedním až 1,5 procentem.

Ministerstvo životního prostředí chce zdražením lidi motivovat, ať vodou více šetří. Další způsob, jak ministerstvo řeší problém se suchem, je program s neoficiálním názvem Modrá úsporam. Ten počítá například s lepším využitím dešťové vody v domácnostech a s recyklací sedé vody, tedy pitné vody, která se v do-



Citát

**Boj se suchem nesmí být záminka pro bezdůvodné plošné zvyšování nákladů domácnosti.**

BOHUSLAV SOBOTKA, PŘEDSEDA ČSSD

mácnosti spotřebovala třeba ve sprše.

Problém se suchem řeší také ministerstvo zemědělství. To v příštím roce spustí nový dotační program na budování závlah. Plánuje v něm přerozdělit 1,6 miliardy korun. „V budoucnu můžeme předpokládat ještě extrémněj-

## Sucho stojí miliardy

Do roku 2022 má stát na boj se suchem připraveno 28 miliard korun.

- Kromě budování závlah by měly pomoci k zadržení vody v krajině peníze na stavbu a obnovu rybníků. Stát chce v tomto programu přerozdělit 1,25 miliardy korun.
- V boji se suchem by měly pomoci i pozemkové úpravy, od roku 2014 jich stát dokončil přibližně 400, rozpracovaných je jich 500.

ší výkyvy počasí, než bylo například loňské sucho, a je třeba se na to připravit,“ komentuje mohutné investice ministerstva zemědělství Marian Jurečka.

Pomoci by měla i nová vodní díla. V současnosti se dostavuje nebo připravuje šest nádrží. MAREK HÝŘ

## Zprávy krátce

### O azyl požádalo méně cizinců

Za prvních sedm měsíců letošního roku požádalo o azyl v Česku 872 cizinců, což je meziročně o 12 méně. Vyplývá to ze zprávy odboru azylové a migrační politiky ministerstva vnitra. Nejčastěji chtěli letos azyl získat občané Ukrajiny a Iráku.

### Vystrčený nahý zadek na konvoj: dostal podmítku

Muž, který vystrkoval na americký vojenský konvoj nahý zadek, dostal douletou podmítku za výtržnictví. Rozhodl o tom včera soud. Konvoj koncem května projížděl Českem na cvičení do Pobaltí. Jeden z odpůrců opakově vstupoval do vozovky a vystrkoval zadek. Neuposlechl výzvu policistů, kteří jej pak zadrželi. V minulosti byl muž za výtržnictví už trestán

### Dožinky oslaví tisíce lidí

Zemědělci ze Zlínského kraje oslaví od pátku do neděle konec žní dožínkovou slavností v Kroměříži. Jubilejný desátý ročník představí dovednosti zemědělců a bude i folklorní přehlídkou. Akce se zúčastní kolem 600 lidí v krojích a několik tisíc návštěvníků. ČTK

### Babiš. Dýško čísníkovi nechá

Šéf státní kasy Andrej Babiš upřesnil, jak to bude se spropitným pro čísníky. Dříve se uvádělo, že by všechno mělo jít do elektronické evidence tržeb. Na svém blogu Babiš napsal, že do systému nepůjdou jen ta „dýška“, která si čísník nebo barman nechá. Naopak pod kontrolou by mělo být spropitné „v kasičce“, ze které si pak slouží personál peníze rozdělí. Nebo ty odměny od hostů, které si plně nechá majitel restaurace. První fáze evidence tržeb začne 1. prosince a bude platit pro podnikatele ve stravování a ubytování. „Ať si každý dává spropitné, jaké chce – je to součást naší kultury a vhodný způsob, jak ocenit obsluhující personál. Systém, který chceme zavést, na tom nechá nic měnit,“ uvedl ministr. ČTK



### Děti se učí, jak pracovat s klasickým fotoaparátem

V době, kdy frčí digitální aparáty nebo mobily, mohou děti přičinhotit ke klasické fotografii. Třeba na různých letních táborzech či fotodílnách. Jedna taková se koná v Muzeu umění v Olomouci a malí nadšenci se na ní naučí pracovat se svitkovým filmem či vyvolávat film. Akce se koná při příležitosti výstavy českého fotografa Jindřicha Štreita.

ČTK



# SKLA ZA 2 000 Kč ZDARMA!

Při nákupu **brýlových obrub** v min. hodnotě **2 000 Kč** dostanete **dioptrická skla** v ceně **2 000 Kč ZDARMA**.

Slevu nelze kombinovat s jinou akční nabídkou či slevou, kromě poukázky z FOKUS optik klubu 100 Kč nebo 200 Kč. Skla zdarma v hodnotě 2 000 Kč jsou plastová dioptrická skla s antireflexem a hydrofobní úpravou v indexu 1,5 +/-6 cyl 2,0. V případě výběru jiného typu skel na ně bude poskytnuta sleva v hodnotě 2 000 Kč. Nevyčerpaná hodnota slevy není směnitelná za peníze ani jiné zboží. Nabídka platí při zakoupení kompletní brýlové zakázky – obruba + skla. Akce platí od 4. 7. 2016 do odvolání. Akce platí ve všech pobočkách FOKUS optik včetně outletu FAOC Štěrboholy, Praha.

**FOKUS**  
OPTIK

[www.fokusoptik.cz](http://www.fokusoptik.cz)

AKCE  
KONČÍ  
JIŽ ZA  
**5 DNÍ**

**FOKUS**  
OPTIK

# 40% sleva na veškeré sluneční brýle



AKCE  
KONČÍ  
JIŽ ZA  
**5 DNÍ**

Sleva platí na veškeré sluneční brýle. Slevu nelze kombinovat navzájem s jinou akční nabídkou či slevou, kromě poukázky z FOKUS optik klubu 100 Kč a 200 Kč. Nabídka neplatí na zboží zakoupené přes eshop. Akce platí od 4. 7. do odvolání. Sleva platí ve všech pobočkách FOKUS optik kromě Outletu FAOC Štěrboholy, Praha.

[www.fokusoptik.cz](http://www.fokusoptik.cz)

# „Přelety krajinou člověka fascinují“

Před dvěma týdny se Petr Jan Juračka vrátil z expedice na druhou nejvyšší horu světa K2. Přivezl si odsud zajímavý rekord. Se svým dronem tři minuty natácel ve výšce 6 100 metrů nad mořem. Filmaře, vědce a přednášejícího na Přírodovědecké fakultě Univerzity Karlovy v Praze k tomuto netradičnímu zážitku nalákala nejlepší velehoršská horolezkyňa, Klára Kolouchová, která chtěla svou expedici netradičně zdokumentovat. „S dronom jsem létal ještě v době, kdy se takové slovo ani nevyskytovalo v českém slovníku,“ říká pro deník Metro Juračka.



Juračka stoupající na osmitisícovku K2.

LEDLENSER

## Kdy jste poprvé zkoušel totiž dronom?

V roce 2012 jsem přemýšlel, jak dostat kamery do vzduchu a došel k závěru, že potřebuji dron. Stalo to ale hrozně moc peněz, které jsem neměl. Udeřil jsem tedy takovou smlouvou s Bohem, že když přijdu nečekaně k penězům, dron kupím. No a zničehonic si moji fotku vybral na obálku knihy Paulo Coelho, nejprodávanější spisovatele světa. A měl jsem dron! Od té doby lítám neustále.

## Myslíte, že se do budoucna drony více do filmařiny promítou?

U filmu je to opravdový boom. Když se před časem objevily časosběrná videa a dokumenty, doslova zaplavily svět

internetu a kinematografie. Dodnes jsou velmi populární, ale malinko se už okoukaly. To hrozí i leteckým záběrům, ale myslím, že to nebude tak horké. Ta ptačí perspektiva je prostě nádherná, a když se to alespoň trochu umí, člověka ty přelety musí nutně fascinovat.

## Co si myslíte o zpřísňování pravidel a omezování létání s drony?

Je to nutnost. Před pár lety létali jen opravdoví zájemci o problematiku a ti si dvakrát rozmysleli, než vzlétli. Ty stroje je stály ohromné množství času a nakonec i peněz. Dnes se drony naopak dostanou do rukou leckomu. Jsem za jejich vývoj ohromně rád, ale všichni u toho prostě nepřemýší a najdou se tací, co jdou létat nad letiště nebo na rušné ná-

městí. Více než omezení je myslím důležitější osvěta. Všichni z oboru se snažíme, seč nám síly stačí!

## Jak expedice na druhou největší horu světa souvisí s vaší rolí filmaře a vědce?

Možná až překvapivě úzce. Vědci jsou obecně lidé, které strašně baví objevovat a poznávat, stejně jako filmaře. A co jiného expedice na druhý největší kopec světa vlastně je, když ne cesta za poznáním, za něčím nevidaným. Všechny mé aktivity navíc spojuje má někdy až chorobná láska k téhé planetě. Úplně stejně nadšeně bych se vydal tréba na Mars, kdyby to ale nebyla jednosměrná cesta, která trvá několik let. FILIP JAROŠEVSKÝ

## metro FRAJER



## Umělci mlátí do kamene

Umělci z Česka, Polska, Maďarska a Slovenska v těchto dnech tvoří své sochy na sympoziu v Ostravě-Plesné. Umělci používají mramor vytěžený v Jeseníkách. Vernisáž se uskuteční v sobotu.

ČTK

INZERCE

**Naučte se dobré česky**

**Předplatné na 3 týdny jen za 260 Kč**

**V čem lidé nejčastěji chybují**

**Každý váš projev je hodnocen!**

» pracovní e-mail » konverzace na sociálních sítích » komunikace s úřady » maturita či přijímací řízení  
Nenechte si ujít nový seriál MF DNES, se kterým už chybou neuděláte.

Objednávejte na 225 555 522 nebo na [www.mfdnes.cz/metro](http://www.mfdnes.cz/metro)  
Předplatné na období od 5. 9. do 24. 9. 2016, poté bude automaticky ukončeno.

**DNES**

## Zprávy krátce

### V sobotu až tříčet stupňů

Přichází typicky srpnové počasí. Teploty většinou nepřesahnu 25 stupňů. Nejchladněji bude ve středu, kdy se objeví i přeháňky a dešť. Ke konci týdne se otepší, v sobotu by teploměry mohly naměřit až tříčítku. [idNES.cz](#)

### Nový šéf BIS

Novým ředitelem Bezpečnostní informační služby (BIS) se stal dlouholetý pracovník kontrarozvědky Michal Koudelka. Ve funkci nahradil Jiřího Langa, který po 13 letech ve funkci pozádal o odvolání. Výměnu na pozici šéfa kontrarozvědky schválila vláda na konci července.

Jednapadesátnáctý Koudelka vystudoval ČVUT. Je dlouholetým pracovníkem kontrarozvědky, v tajných službách pracuje od roku 1992. Deset let vedl kontrašpičonáž.

### Nehody: fronty několik kilometrů

Dvě hromadné nehody včera blokovaly provoz na D1. U Mirošovic směrem na Prahu byla dálnice uzavřena odpoledne na několik hodin, srazilo se tam několik nákladních aut a tvořily se tam kilometrové fronty. Další se stala v tomtéž směru u Hořic odpoledne. Karamboly si vyzádaly zraněné. Další nehody v Česku už byly tragické. Do včerejšího odpoledne zemřeli na českých silnicích tři lidé. ČTK

Kombinovaná spotřeba pro model Focus 1.6 Duratec Ti-VCT (105 k): 5,9 l/100 km; emise CO<sub>2</sub>: 136 g/km. Zobrazený vůz obsahuje prvky příplatkové výbavy.



# FORD FOCUS

## > S BOHATOU STANDARDNÍ VÝBAVOU

- MODERNĚ DESIGNOVANÝ PROSTORNÝ INTERIÉR
- VYLADĚNÝ PODVOZEK PRO PERFEKTNÍ POŽITEK Z JÍZDY
- VYSOKÁ UŽITNÁ HODNOTA SE SKVĚLÝM POMĚREM CENA/VÝKON

PŘIJĎTE NA NEZÁVAZNOU TESTOVACÍ JÍZDU.

Kontaktujte autorizovaného prodejce Ford ve vašem regionu:

ACR auto, a.s.  
Nemanická 1/446  
České Budějovice  
Tel.: 387 220 490  
[www.fordacrauto.cz](http://www.fordacrauto.cz)

AUTA TÁBOR s.r.o.  
Měšická 3083  
Tábor  
Tel.: 381 209 132  
[www.ford.autatabor.cz](http://www.ford.autatabor.cz)

AUTO VINKLER, s.r.o.  
Hradišťská 2454  
Písek  
Tel.: 774 318 902  
[www.autovinkler.cz](http://www.autovinkler.cz)

**FORD FOCUS JIŽ ZA  
319 990 Kč**



# Zvěř hyne v plotu proti uprchlíkům

**Ploty, které jsou na balkánské uprchlické trase, mají zhoubné vedlejší účinky. Umírá kvůli nim divoká zvěř.**

Na hranicích mezi Slovenskem a Chorvatskem zemřely desítky zvířat. Podle ochránců zvířat může mnohem druhům hrozit v této oblasti vyhynutí. Slovenské ostaňné dráty a vysoké bariéry z velké části stojí na migracích trasách zvířat, což může mít podle studie zveřejněné v magazínu Plos Biology dalekosáhlé následky.

„Pro populaci rysů to může být poslední rána, která tento druh pošle do spirály vyhynutí,“ uvádí studie. Tato koč-

## Hranici plot

Překážka z ostaňného drátu se táhne podél slovensko-chorvatské hranice.

- Nyní má délku 180 km.
- Může být ale prodloužen až na 670 km.

kovitá šelma byla do Dinárských hor znova vypuštěna v roce 1973, píše server The Guardian. Podle aktivistů jsou v ohrožení také místní populace medvědů a vlků. Nejčastěji v ostaňnatých drátech, které se táhnou podél hranic, končí vysoká zvěř. Podle oficiálních statistik jsou to desítky případů, místní však tvrdí, že mnoho incidentů úřadům uniká.

Největším problémem je, že ostaňné dráty od loňského podzimu zarostly do vegeta-

ce. Zvířata je tudiž spatří až na poslední chvíli. Když se z nich pokouší dostat, způsobí si smrtelná zranění.

„Pro divoká zvířata, která žijí u hranic, jsou ostaňné dráty nepřekonatelnou překážkou. Mnoho z nich utrpí každý den smrtelná zranění. Pokud tady ploty vydrží deset let nebo více, jejich negativní vliv se projeví destrukcí genetického kódů zvířat,“ uvedl mluvčí chorvatské vlády.

Slovensko vybudovalo 180 kilometrů dlouhý plot na hranici s Chorvatskem v loňském roce v reakci na silnou uprchlickou krizi. Její vlna v regionu v posledních měsících polevila, snahy o zabezpečení hranic Slovenska však pokračují. Už loni v prosinci slovenská vláda představila plány na případné rozšíření plotu po celé délce hranic s Chorvatskem, který by měl délku 670 kilometrů. **iDNEs.cz**



## Požáry řádí v Kalifornii

Dalších deset domů zničil v noci na včerejšek požár v severní Kalifornii asi 150 kilometrů severně od San Francisca. Před postupujícím živlem, který sužuje západní pobřeží Spojených států už několik týdnů, muselo opustit své domovy na 4000 lidí. Meteorologové varují, že podmínky zvyšující riziko ohně ani v příštích dnech nepolevují. AP

## Zprávy krátce

### Burkini zakázali i na Korsice

Muslimské plavky burkini, které zahalují celé tělo, zakázali po francouzském městě Cannes a obci Villeneuve-Loubet také včera v korsickém městě Sisco. Tamní starosta o zákazu rozhodl po víkendových potyčkách a protestech obyvatel proti muslimům. Vyhlášku z Cannes mezičtem posvětil francouzský soud, který zamítl stížnost spolku proti islamofobii. **iDNEs.cz**

### Žena přežila v moři 40 hodin

Číňanka, která spadla z výletního parníku při plavbě z Šanghaje do Jižní Koreje, přežila v moři téměř 40 hodin. Její zmizení se zjistilo až o několik hodin později a i rodice ji pokládali za mrtvou. Zcela náhodou ji objevili živou rybáři. Jednatřicetiletá žena vydržela střídavě plavat a šlapat vodu, a tak vyvázla bez újmy, jen ruce měla požahané od medúz. **čTK, MET**

## Veřejné sauny. Finy opět přitahují

Vysvětlit se a potit se společně s rodinou nebo přáteli je ve Finsku, kde případá jedna soukromá sauna na tři obyvatele, stará tradice. Posledním trendem je však opět sauna veřejná.

Po staletí Finové chodili do sauny, aby se očistili a uvolnili. Spolu s rostoucím komfortem bydlení ale chtěli mít saunu doma. Nyní má většina bytů a všechny domy vlastní saunu. Podle finského statistického úřadu je v zemi více

než dva miliony saun na 5,5 milionu obyvatel. Téměř každý pátý Fin ale žije sám, a chybí mu tedy ona nevtíratavá společnost na vytopených dřevěných lavičích.

„Mnozí lidé v současné době žijí sami, ale potřebují pocit sounáležitosti. Sauna je k tomu ideálněm intimním místem, kdy můžete pohovřít s osobou sedící vedle vás, ať je to kdokoli,“ řekl ředitel podniku Allas Sea Pool Raoul Grünstein. **čTK, MET**

## Zubaři. Zemřeli při návratu z kongresu

Šest lidí přišlo o život při zřícení dvoumotorového letounu u letiště města Tuscaloosa v americkém státě Alabama. V troskách letadla zahynuly tři manželské páry zubních lékařů, které žily v Oxfordu ve státě Mississippi, kam se vraceley ze zubařského semináře na Floridě, kterého se společně zúčastnily. Kvůli potížim s motorem se pilot rozhodl pokusit se o nouzové přistání, které se však nepovedlo, a stroj se zřítil do lesa poblíž letiště. **čTK, MET**

INZERCE

**Z každého nákupu ti vrátím až 15% zpět na tvůj účet**



Zaregistruj se zdarma na [www.vratnepenize.cz](http://www.vratnepenize.cz)

**Vratné Peníze.cz**  
peníze zpět za vaše nákupy

# Harry Potter se vrací. Starší a s novým překladatelem

Fanoušci příběhů o Harrym Potterovi už se nemohou díkat. V září vychází česky další kniha o jejich oblíbeném hrdinovi, vycházející z divadelního scénáře. Autorem překladu je Petr Eliáš, který nahradil Pavla Medku, který loni zmírel.

## Bude to kniha pro děti nebo pro dospělé?

Je to kniha, která spiklenecky pomrkává na odrostlé knoflíky a ty mladší vtáhne do nového, poutavého příběhu, který je i při čtení samotného scénáře velmi vizuální.

## Už je jasný její český název?

Ano, kniha se bude jmenovat Harry Potter a prokleté dítě.

## Jste fanoušek Harryho?

Pamatuju si, že fenoménu Harryho Pottera jsem odolával poměrně dlouho. Séria

jsem začal číst, když vyšel v češtině pátý díl. Všechny knihy jsem zhltal a u posledního dílu už jsem ani nevydržel čekat na překlad.

## Změnil se hlavní hrdina?

Ano i ne. Harry drobet ze staré, stal se trojnásobným otcem a víc než s černou magií a zlem zápasí se svým vztahem k synovi. Zároveň v něm ale zůstala ochota pouštět se do dobrodružství. A jeho komáradí jsou pro něj pořád jednou z nejdůležitějších věcí.

## Změnil se i jeho svět?

Celý kouzelnický svět si oddechl. Žije v relativním klidu, potýká se s běžnými problémy, jeho hladinu nečeří nic zásadního ani nebezpečného.

## Je to vás první překlad knihy J. K. Rowlingové?

Ano, je. S jejím stylem a s překladem bratrů Medkových se však průběžně sezna-



Novou knihu s Harrym Potterem přeložil Petr Eliáš. ALBATROS

mují poměrně detailně, mimo jiné při revizích pro nová vydání s ilustracemi Jima Kaye.

## Inspirujete se předchozími překlady, bude se vás překlad v něčem lišit?

Překlady Vladimíra a Pavla Medkových mají u nás zcela

to ovšem důsledek překladatelské svébole, text si to žádá.

## V knihách se vyskytuje řada originálních výrazů, musel jste také vymýšlet české názvy?

Drtivá většina se přebírá, ale i tady jsou nové postavy či reálie, se kterými bylo potřeba nějak naložit. Snažil jsem se samozřejmě postupovat podobně jako oba párové, používat stejně slovotvorné principy, aby vše znělo tak, jak jsou fanoušci zvyklí.

## Jak dlouho trval překlad?

Překlad trval přesně týden, ted dokončujeme korektury. Knihu vyjde 24. září.

## Můžete čtenářům aspoň naznačit, o čem bude?

Nerad bych cokoli prozraoval. Snad jen to, že se mohou těšit na staré známé postavy a že je kniha v lecém překlápení. ROBERT OPPELT



## Na Mácháči budou o víkendu i zombíci

Organizátoři víkendového hudebního festivalu Mácháč, který proběhne na pláži Klúček u Máchova jezera, lákají letos kromě muziky i na zombie event ku příležitosti srpnové světové premiéry nových dílů druhé řady seriálu Fear the Walking Dead. Návštěvníci si budou moci vyzkoušet překážkovou dráhu či vymanit se ze spáru zombíků. AMC

INZERCE

## Animák. Vede v návštěvnosti kin

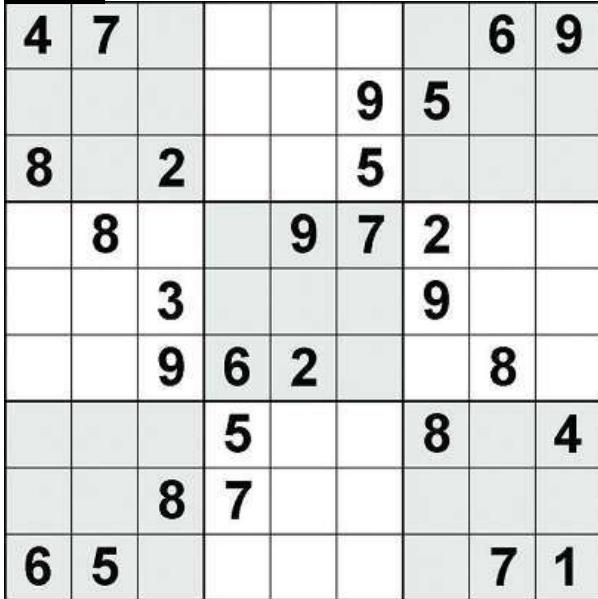
Do čela žebříčku víkendové návštěvnosti českých kin se hned po svém uvedení dostala animovaná komedie Tajný život mazlíčků. Americký snímek o premiérovém víkendu přilákal do 135 kinosálů přes 102 000 diváků, kteří v pokladnách nechali celkem téměř 14,3 milionu korun. Na druhé místo z prvního sestoupil americký sci-fi film Sebevrážedný oddíl natočený podle stejnojmenného komiksu. Snímek

za dva týdny vidělo více než 168 000 lidí. Na třetím místě se udržela česká komedie Sezn@mka, která vypráví o internetovém seznamování. Film režiséry Zity Marinovové s Jiřím Langmajerem v hlavní roli za tři týdny vydělal přes 11,5 milionu korun. Na čtvrté místo z druhého spadla Doba ledová: Mamutí drcnutí. Po kráčování kreslených příběhů přilácalo za pět týdnů přes 300 000 diváků. čTK

Do školy s internetem zdarma

S internetem zdarma na předplacené kartě MOBIL.CZ máte výdaje svého školáka vždy pod kontrolou. Více na [www.mobil.cz](http://www.mobil.cz) nebo v trafílkách.



**Sudoku****Počasí**

DNEŠ

Min. 20  
Max. 24

ZÍTRA

Min. 19  
Max. 23

ČTVRTEK

Min. 21  
Max. 25

PÁTEK

Min. 22  
Max. 26**Stupeň zátěže pro dnešek: bio 1**

**Mírná zátěž.** Stupeň zátěže umožňuje běžný denní režim bez omezení, pouze s přihlédnutím k aktuálnímu zdravotnímu stavu.

**Teplotní rekord:** 34,5 °C**Rok výskytu:** 1868**Napište svou bublinu**

„Tváříš se,  
jako bys dostala  
tečku mezi oči.“  
**ONDŘEJ MLYNAŘÍK**  
Facebook

FOTO: 2x AP

Napište bublinu a reagujte  
na sloupek na:  
[www.facebook.com/denikmetro](http://www.facebook.com/denikmetro)



Napadá vás vtipný popisek?

**Kvíz**

**1** Podkarpatský zbojník pro jedny, národní hrdina pro druhé. Nikola Šuhaj zemřel ve věku:

- a) 23 let  
b) 33 let  
c) 43 let

**2** Patagonie je rozsáhlé území na jihu Jižní Ameriky. Většina patří Argentině, zbytek:

- a) Uruguay  
b) Bolívie  
c) Chile

**3** V Berlíně se roku 1936 konaly XI. olympijské hry. Československo do Německa vyslalo sportovců:

- a) 79  
b) 179  
c) 279

**4** Historii zámeckého parku v Průhonickách u Prahy začal psát hrabě Silva-Tarouca už roku:

- a) 1805  
b) 1845  
c) 1885

**5** Výtvarníkem ruského populárního animovaného seriálu Jen počkej, zajíci! byl:

- a) Rusakov  
b) Kotěnočkin  
c) Kamov

Znáte správné odpovědi dnešního kvízu? **Řešení:** 1-a, 2-c, 3-b, 4-c, 5-a.

**ČT1**

12:30 Horákovi  
Seriál (ČR, 2007)  
13:20 Pan Tau (32/33)  
13:55 Bolkoviny  
14:40 Doktorka Quinnová IV  
15:25 Kojak V  
16:20 Cestománie  
16:45 AZ-kvíz  
17:10 Všechnopártý  
18:00 Události v regionech  
18:25 Kde domov můj?  
18:55 Události za okamžík  
a počasí  
19:00 Události  
19:45 Branky, body, vteřiny



• **20:00 Malý pitaval z velkého města**  
TV seriál (ČR, 1986). Drobné krádeže, podvody i závažné zločiny řeší den co den para pražských detektivů. Hrají: L. Frej, J. Krampol, V. Hašek, P. Zedníček a další

21:00 Vlak dětí a naděje (6/6)  
21:59 Výsledky losování Šťastných 10 a EuroMilliony  
22:00 Hop nebo trop  
23:20 Kriminálka Paříž  
00:10 AZ-kvíz  
00:35 Banánová rybička  
01:00 Hobby naší doby - letní speciál  
01:30 Zajímavosti z regionů  
01:55 Kde bydlely princezny  
02:15 Jak se vede, sousedce?

**ČT2**

13:30 Badminton  
15:00 Volejbal  
17:00 Badminton  
LOH 2016 Rio de Janeiro - záznam semifinálového utkání turnaje mužů a žen z Rio-centru - Pavilion 4 komentuje Vlastimil Vlášek  
18:30 Házená  
Házená  
LOH 2016 Rio de Janeiro - přímý přenos čtvrtfinálového utkání turnaje žen z Future Areny komentuje Radek Bauer



• **20:10 Pozemní hokej**  
LOH 2016 Rio de Janeiro - záznam semifinálového utkání turnaje mužů z Olympic Hockey Centre komentuje Michal Dimitrov

20:40 Fotbal: Steaua Bukurešť - Manchester City  
Průměr přenos 4. kvalifikačního kola Ligy mistrů UEFA  
23:00 Plážový volejbal  
LOH 2016 Rio de Janeiro - záznam semifinálových utkání mužů a žen z Beach Volleyball Areny komentuje Jiří Rejman a Kristýna Kolocová  
23:45 Basketbal  
00:30 Házená  
03:00 Stolní tenis

**NOVA**

12:00 Polední Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí  
12:35 Tescorna s chutí!  
12:50 Beze stopy (15, 16)  
13:45 Ordinace v růžové zahrádce (5/86)  
17:00 Odpolední Televizní noviny, Sportovní noviny  
17:20 Námořní vyšetřovací služba XI (11)  
18:20 Dva a půl chlapa VII (11)  
18:50 Hospoda (37)  
19:30 Televizní noviny, Sportovní noviny, Počasí



• **20:20 Kriminálka Anděl III (9)**  
Krimiseriál (ČR, 2012). Šestnáctiletá dívka, kterou našli na stavbě sídlitště pod okny bytu, kam se měl za pár měsíců stěhovat její rovádající se otec, provozovala závodní aerobik. Šlo jen o nehodu, nebo o následek rodilovských hádek a přetahování o děti? Hrají: M. Stropnický, D. Švehlík, M. Taclík a další

21:35 Druhý tah pěšcem  
Krimifilm (ČR, 1985)  
23:15 Černá listina III (9)  
00:10 Beze stopy (15, 16)  
02:05 Áčko  
03:05 Redakce III (9)  
03:55 Ordinace v růžové zahrádce (5/86)

**PRIMA**

12:55 Castle na zabití IV (11)  
Krimiseriál (USA, 2012)  
13:55 Julie Lescautová III (12)  
Dávná lásku. Krimiseriál (Fr., 1998)  
16:10 Přístav (49)  
Vítěj, zlatý hattricku. Komediální seriál (ČR, 2016)  
17:30 Odpolední zprávy  
17:50 Prostřeno!  
18:55 Zprávy FTV Prima  
19:25 Krimi zprávy  
19:40 Divácké zprávy  
19:55 TOP STAR



• **20:15 Jetelín (10)**  
Komedijní seriál (ČR, 2016). Hrají: J. Ježková, R. Genzer, J. Šafář, J. Hána a další

20:45 Návrat Růžové pantery  
Krimikomedie (VB, 1974). Z Královského muzea v Lugashu zmizel největší diamant světa - Růžový panter. Vyšetrováním je pověřen inspektor Clouseau proslulý svým důvtipem a schopností využívat převleků. Hrají: P. Sellers, Ch. Plummer, H. Lom a další

**PRIMA COOL**

12:20 Top Gear IV (10)  
Simpsonovi XV (18-21)  
15:25 Teorie velkého třesku (6)  
Paradigma Pána prstenů. Sitcom (USA, 2007)  
15:55 Griffonovi VII (9)  
McMrtvce. Animovaný seriál (USA, 2007)  
16:25 Hvězdá brána VII (8)  
Vesmírný závod. Sitcom (USA, 2002)  
17:25 Alias IV (10)  
Seznam. Sitcom (USA, 2003)  
18:20 Simpsonovi XV (22)  
18:50 Simpsonovi XVI (1-3)



• **20:15 Top Gear speciál: Napříč Itálií (1)**  
21:25 Teorie velkého třesku (7)  
Sitcom (USA, 2007)  
21:55 Partička  
22:45 Karantoná 2: Terminál  
Horor (USA, 2010)  
00:40 Partička  
01:30 American Horror Story: Coven (7)  
Hororový seriál (USA, 2013)  
02:25 Ospalá díra II (14)  
Mysteriozní seriál (USA, 2015)

• **03:10 American Horror Story: Coven (7)**  
Hororový seriál (USA, 2013)  
03:55 Ospalá díra II (14)  
Mysteriozní seriál (USA, 2015)  
01:30 Místo čínu: Mnichov (20)

**ÓČKO**

06:00 Ranní fresh  
Vstávání s muzikou  
09:00 Moje desítka  
Top 10 klipů podle diváka Óčka  
10:00 Óčko hity  
Hity, které musíš slyšet... a hlavně vidět! Největší hity z českých a světových hitparád i nejsledovanější hudební video-klipy z YouTube  
11:00 Showroom  
Manuál moderní ženy a divky



• **11:15 Óčko hity**  
Klip nonstop  
19:00 Party Ride Live  
CirkusBombs: 5to12 a Bavor  
19:05 Óčko hity  
Klip nonstop  
20:00 CZ & SK  
21:00 Zpátečka  
Nej hity a pořady na Óčku před x lety

22:00 Party Ride Live  
CirkusBombs: 5to12 a Bavor  
22:05 Party ride  
Dance music pro všechny. Playlist vhodný do klubu i na podkrešlení domácí párty!  
00:00 Óčko flirt  
Proud klip se vzkazy diváků Óčka

## Sloupek

**JAKUB KOHÁK**  
OLYMPIONIK PASIVNÍ

**RIO**

Mlask – a už jsem nalepenej u televize, i kdyby tam bylo nevím co – třeba běh s vajíčkem na lžici v puse nebo hod starym podmáslem – tak mě nikdo od bedny nedostane, protože tohle je olympiáda a na tu se prostě musí koukat až do roztrhání těla. Úplně už vidim, jak budu mít asi tisíc mikrospánků u sportů, které bych jindy vůbec nesledoval, jako třeba lukostřelba, skoky na trampolině nebo jachting.

O to víc mě mrzí, že můj přítel a kamarád ve zbrani, Vavřinec Hradilek, ve startovním poli chyběl. To mi nikdo nevyvstálí, že by někoho ubylo, když se v tom kanále svezlo o dva až tři závodníky navíc. Každá země mohla totiž vyslat jen jednoho kanoisty pro každou z disciplín... a třeba my, Slováci nebo Francouzi máme ve světové špičce hned několik borců.

Když to porovnám s cyklistikou, kde jsme v silničním závodě měli čtyři závodníky, tenistek máme v soutěži také spoustu – stejně jako stolních tenistů. A to nepočítám třeba americké plavce, sprintery a další a další. No prostě Vavřineček na svůj úspěch z Londýna nenaváže, a to mě mrzí. Jinak jsou ovšem olympijské hry svátkem každého sportovce, jak aktivního, tak především pasivního, kterým se stávám i já. Tipuji, kdo z našich získá medaili a z jakého bude kovu. Pokaždé máme nějaké „jistoty“, to znamená sportovce s dlouhodobě výbornou výkonností. Jako třeba... a nebudu nikoho psát, abych to nezalíkl. A pokaždé máme i „překvapení“, někoho, o kom jsme moc nevěděli, a ejhle! Medaile!

Jé, to by se mi líbilo, když někdo získal pro Českou republiku medaili třeba z military, synchronizovaného plavání, golfu nebo z keirinu. Já bych to oslavoval klidně i několik dní a nocí a to by bylo ještě náročnější než získat tu medailu!!!

## Citat

**Líbilo by se mi, kdyby někdo získal medaili třeba z military, golfu nebo z keirinu.**

**Anketa**

**Využíváte cyklostezky? Víte o zarostlých místech?**



**Jan Söller**  
U Kolčavky ve zúženém průjezdu pod viaduktem zarostla.



**Michal Václavík**  
Mnohdy jsou kolařů plné silnice a cyklostezka je prázdna.



**Lenka Smolová**  
Chodím na procházky s pejskem, zdají se mi všechny udržované.

**Komiks****Dopisy a vzkazy****Rekonstrukce**

V poslední době konečně došlo na generální rekonstrukci vedlejších přiměstských tratí. Byla zcela zmodernizována trať Praha-Smíchov-Rudná-Beroun a nyní i Posázavský pacifik včetně dobríšské větve. Milionové rekonstrukce tratí mají bohužel stejněho jmenovatele. Ač byly vyměněny kolej a praže, ač byly zabezpečeny novou světlou signalizační přejezdy či bylo změněno zabezpečovací zařízení, zůstává traťová rychlosť stejná, mnohde pouhých 50 km/h! Nechápu, proč nedojde ke zvýšení. Stačí se podívat do sousedního Rakouska, kde jezdí vlaky i na úzkokolejných tratích rychlosť 70 km/h. V Česku se holt stále jezdí jako „za starého Rakouska“, podle hesla: nečinností úředníků se nic nezakazí, protože kdo by se pod zvýšenou rychlosť podepsal, když je zde každý úředník vlivem „soudcůkracie“ jednou nohou v kriminálu, že?! A tak máme zbrusu nové lokálky, ale stále budeme za jízdy sbírat houby. No nic, žijeme v Česku.

MARTIN KUBÍK, PRAHA

dopisy@metro.cz,  
www.facebook.com/  
denikmetro

V dopisu uveďte jméno a adresu. Metro si vyhrazuje právo editovat dopisy.

**Výrok dne**

**„Jakou jsem měl taktiku? Nevím. Prostě jsem se snažil běžet co nejrychleji.“**

WAYDE VAN NIEKERK, SPRINTER

Jihoafrický běžec vytvořil na OH v Riu nový světový rekord na čtyřstovce (43,03 sekundy).

**Slovo dne****KEIRIN**

(ze sloupu Jakuba Koháka na této straně)

Disciplína dráhové cyklistiky. Jezdci nejprve absolvují několik kol za vodičem, pak následuje sprint do cíle.

ZDROJ: WIKIPEDIA



## INZERCE

**HOROSKOP**

na úterý 16. 8.

**Připravte se na budoucnost!**

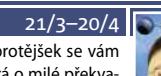
Díky 15leté praxi mám detailní informace, co vás čeká ve vztazích, zdraví i financích!

Zavolejte 906 70 30 35 nebo napište SMS na číslo 904 30 55 s kódem 90LMN a své datum narození!



**Beran** 21/3-20/4

Vás drahý protějšek se vám dnes postará o milé překvapení a vy budete spokojeni, že právě jeho máte dnešní den po svém boku.



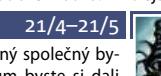
**Váhy** 23/9-23/10

Než pustíte protějšek k vodě, dobré zvažte, zda je to právě na letní sezonu to nejrozumnější řešení. Dejte mu ještě šanci.



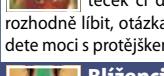
**Býk** 21/4-21/5

Nějaký pěkný společný bytceček či dům byste si dali rozhodně líbit, otázka je, zda si ho budete moci s protějškem právě dovolit.



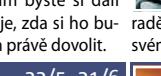
**Štír** 24/10-22/11

Než se pustíte do vysvětlování nevysvětlitelného, raději dobré uvažte, co vlastně chcete svému protějškovi říci a co ještě ne.



**Blíženci** 22/5-21/6

Neklamte dnes ani tělem, ani duší, je zapotřebí být co nejupřímnější, protože jenom tak bude te moci zvládnout jistý problém.



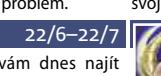
**Střelec** 23/11-21/12

Všechno má sice svůj čas, ale toho právě vy budete mít na svój drahou polovičku vztek.



**Rak** 22/6-22/7

Podaří se vám dnes najít stejný smysl pro humor, což vás bude obzvláště těsit, protože namísto to háde se společně budete smát.



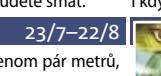
**Kozoroh** 22/12-20/1

Zasloužili byste si prožít dovolenou snů, ale budete se o svou spokojenosť muset přičinit, i když protějšek vás rozmažuje.



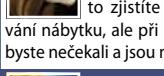
**Lev** 23/7-22/8

Postel má jenom pátrat, to zjistíte ne při přeměřování nábytku, ale při neshodách, které vás nečekali a jsou mimo sex.



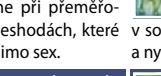
**Vodnář** 21/1-20/2

Dokážete při dnešku být natolik cool, jak jste o tom v souvislosti s letní láskou jenom snili, a nyní se vám to konečně plní.



**Panna** 23/8-22/9

Bude vám to krásně jískřit a dovedete si jeden pro druhého připravit hotový ohňostroj, kde pří emoce a velké sexy city.



**Ryby** 21/2-20/3

Dáte si v něčem s protějškem ultimátum, ale už za chvíli vám to bude oběma líto a budete hledat cesty zpátky k sobě.

**Budoucnost ve dvou!**

**Ano, či ne?** Věštěcká koule zná odpověď!

Pošlete SMS ve tvaru **67MDA** a své datum narození na **904 30 46**

Tuto službu poskytuje: E.M.A.Europe s.r.o., P. O. Box 14, Praha 05, 110 05, technicky zajišťuje Materna, 1SMS/55Kč vč. DPH, 1min/70Kč vč. DPH, www.ema.cz, www.platmobilem.cz



# ROWING

**Get ready for the Summer Olympic Games with our series** and learn about different Olympic and Paralympic sports.

Rowing has a long and eventful history. Learn more about it here.

## Questions and answers

### Doesn't "row" also mean to argue?

That's pronounced differently – like "now", whereas "row" with oars is pronounced like "so."

### Forget the arguments for a moment. Can you cheat in rowing?

Well, recently they have banned electronic communication to and from the boat...

## Lesson No. 23



### So, there is no celebrity tweeting during the races? Actually, does rowing have celebrities?

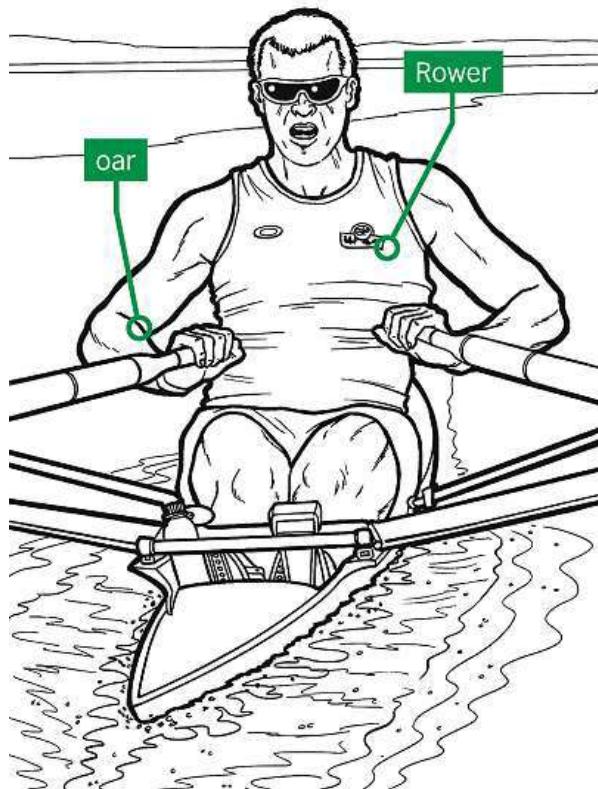
Well, some say Sir Steve Redgrave (Great Britain) because he won gold medals at five Olympic Games. But then Elisabeta Lip (Romania) also won five Olympic golds between 1984 and 2004, plus 2 silvers and a bronze.

### I wouldn't argue with that. Rowing must have a long history – when was the first race?

Who knows? But the oldest annual race that still exists today started in 1715. It's called Doggett's Coat and Badge.

### Strange name!

That's because the prize was – and is – a coat and silver badge. Watermen – taxi-boat-drivers – used to race each other along the Thames in London. They went from "The Swan" pub at London Bridge to "The Swan" pub at Chelsea. And they still



## Activity

Decide if the following statements about the text are true or false.

- 1. You can pronounce the word "row" in two different ways.
  - 2. Coaches can radio their teams during the race.
  - 3. Steve Redgrave won more gold medals than Elisabeta Lip.
  - 4. The prize for winning the
- Doggett's Coat and Badge race was a coat and a badge.
- 5. The original race was between two Swans.
  - 6. There is still a Doggett's Coat and Badge race every year.
  - 7. Sally Robbins was so exhausted that she collapsed and dropped her oar.
  - 8. The Australian team finished after all the others.

race the course today.

### Those rowers - they never stop!

Sometimes they do. Have you heard of "Lay-down Sally"?

### Let me guess: someone called Sally who lay down after a race?

No, during the race! In the finals of the women's eights in 2004, Australian Sally Robbins was exhausted and stopped rowing 400 metres from the finish. She dropped her oar and stopped a teammate from rowing, too. Australia finished last.

### I'm sure her team wasn't happy.

You can say that again!

### I'm sure her team wasn't happy.

No, I mean there was an enormous row about it.

### You mean they started rowing about why she had stopped rowing.

Whatever.

## Answers

1. True (T); 2. False (F); 3. F; 4. T; 5. T – Two pubs called „The Swan”; 6. T; 7. T; 8. T

## Rules for Rowing

- In Olympic rowing, six boats race over a course that is two kilometres long.
  - Before the race, one person on land holds each boat. The people in the boat – the rowers – take position.
  - When everyone is ready, the starting gun fires. The race finishes when the front or "bow" of the first boat crosses the finishing line.
  - In rowing, the rowers use the oars to push the boat through the water. Inside the boat, the rowers can't move their feet but their seat slides forwards and backwards as they row.
  - There are two types of boat.
- In "sculling" boats, each rower uses two oars – one in each hand. In "sweeping boats", each rower has only one oar.
- There are boats for different numbers of rowers. Boats can have one ("single"), two ("double"), four or eight rowers. The "eights" have an extra person – the "cox" – whose job is steering the boat and keeping the rowers all rowing or "stroking" at the same time.
  - Rowing was dominated for a long time by very tall, big athletes, so in 1996 they introduced "lightweight" races with a maximum weight for boats and rowers.

## Wordsearch

J	X	P	G	E	S	X	H	B	R
X	O	C	N	J	C	R	O	M	P
C	R	O	I	Y	U	W	A	O	M
P	O	D	K	V	L	E	N	O	V
Q	W	J	O	J	L	K	B	W	M
E	E	L	R	X	I	F	W	X	B
L	R	I	T	I	N	T	U	J	L
U	R	C	S	I	G	C	I	Y	X
G	N	I	P	E	E	W	S	A	F
Z	B	Z	C	O	U	R	S	E	H

Find these words in the grid: BOW, COURSE, COX, OAR, ROWER, SCULLING, STROKING, SWEEPING



Czech rower Mirka Topinková-Knapková.

PROFIMEDIA.CZ

# Úraz na kole si prožila třetina dětských cyklistů

**Rodiče často neznají pravidla pro nošení helmy ani pro pohyb dětí na silnici.**

V létě se alespoň jednou chystá s potomky na kolo šest z deseti oslovených rodičů. Někteří budou možná rizkovat, protože neznají povinnosti cyklistů a bezpečnostní opatření při jízdě na kole s dětmi. Podle zákona musí mít každý nezletilý cyklista ochrannou příslušenství a dítě mladší 15 let smíjet na silnici jen pod dohledem osoby starší 15 let.

Průzkum pojišťovny MetLife odhalil, že rodiče mají ve znalostech zákona značné mezy. „Tři čtvrtiny oslovených rodičů nevěděly, do kolika let musí dítě jezdit po silnici v doprovodu. A 45 percent

netuší, do jakého věku musí děti povinně nosit cyklistickou helmu,“ upozorňuje Tereza Kůželová, tisková mluvčí pojíšťovny.

Zranění na kole přitom již alespoň jednou zažilo 30 percent dětí, každé třinácté pak muselo být ošetřeno lékařem či hospitalizováno. Podle zkušeností z pražské Thomayerovy nemocnice většina dětských cyklistických úrazů patří ke středně závažným či závažným zraněním a vyžaduje hospitalizaci. Nejčastější jsou zlomeniny dlouhých kostí horních končetin, hlavně v okolí loketního kloubu. Takové úrazy vyžadují operaci a nemusejí se zhojit bez následků. „Převládají pády z kola při smyku, najetí do prohlubně, na obrubník chodníku, zídku a podobně. Mezi dopravními úrazy zaznamenáme sražení cyklisty osobním automobilem, srážku dvou cyklistů, cyklisty



Děti musí mít helmu až do 18 let.

PROFIMEDIA.CZ

s motocyklistou i náraz do chodce,“ popisuje profesor Petr Havránek, přednosta Kliniky dětské chirurgie a traumatologie této nemocnice.

Klinika ošetruje všechny věkové skupiny dětí s cyklistickými úrazy, nejčastěji mezi šestým a devátým rokem, a mládež v pubertě. „Typickým úrazem z kola je

poranění nadbřišku, kdy cyklista naraží břichem na čep řídítka a poraní si slinivku břišní, játra či žaludek. Tyto úrazy mohou ohrozit život. Naštěstí roste počet dětí, které nosí helmu, a proto zásadně klesá počet úrazů hlavy a centrální nervové soustavy. U dospělých zatím osvěta tak učinila nebyla,“ dodává. METRO

## Rum. Pomáhal léčit vojáky a námořníky

Rum v současnosti známe hlavně jako alkohol, ze kterého je zvláště v létě dobré namíchat koktejl. Dříve se ale užíval také při léčení. Právě dnes je Mezinárodní den rumu, a tak si připomeňme jeho lékařský podíl. Rum se kdysi dával pít zraněným vojákům jako tisící prostředek během válek a lékaři jej používali i během operací. V minulosti najdeme také zmínky o podávání nápoje se dvěma uncemi rumu spolu s limetkovým džusem, který sloužil jako prevence proti kurdejím například u námořníků. Tento trend trval po tři století až do roku 1650. Námořnické lodě přepadali piráti a našli tam i pěknou zásobu rumu, na které si pochutnali. Právě v dobách pirátství se stal nejoblibenejším pitím ve všech putyckách a barech města Port Royal na Jamajce kořeněný rum. Příkladem může být Captain Morgan, který je pojmenován po kapitánu Henrymu Morganovi, který žil v 17. století. Později námořníci dostávali dokonce rum na příděl. MET

INZERCE

## Z hub na nohách smaženici neuděláte!

BARD



**Pythium oligandrum** – konec ztvrdlým rozpraskaným patám, olupující se kůži a zažlutlým mykotickým nehtům.

**Pythium oligandrum** - nohy a nehty bez mykóz!

**BIODEUR 3 x 1 g - Biologický přípravek vhodný pro péči o nehty a pokožku na nohách se sklonem k plísním, pro péči o nohy se sklonem k zápachu a potivosti.**

Přípravky s Chytrou houbou dostanete v každé dobré lékárně. Vaše otázky rádi zodpovíme na telefonu: 608 157 744 akutní dotazy na infolince: 773 773 970 e-mail: [pythium@pythium.cz](mailto:pythium@pythium.cz) informace na: [www.chytrahouba.cz](http://www.chytrahouba.cz) Výrobce: Bio Agens Research and Development – BARD, s.r.o.



# Na zácpu pomáhají hluboké dřepy i lněné semínko

**Zácpa není nic neobvyklého**, zpravidla stačí samoléčba. Jsou ale stavy, kdy je třeba vyhledat lékaře.

Zácpa postihuje asi 30 procent populace, především ženy. Má mnoho příčin, přičemž mezi nejobvyklejší patří špatné složení stravy a stres. Tyto dva faktory bývají i důvodem zácp na dovolené. „Dovolenou je často spojován stres z nového prostředí, což může vyvolat právě problémy s vyprazdňováním,“ potvrzuje lékařka Barbora Hirnerová.

Pokud nechodíte na toaletu každý den, nic se neděje. Denní vyprazdňování není určujícím ukazatelem správné funkce střev. Důležitější je,



Zácpě lze předejít stravou s dostatkem vlákniny. PROFIMEDIA.CZ

aby k vyprazdňování docházelo pravidelně, a bylo bezbolestné. Pokud ale jde o méně než dvakrát za týden, už se mluví o zácpě.

Trvá-li obtížné vyprazdňování dva týdny, maximálně měsíc, mluvíme o krátkodobé zácpě. Je-li delší nebo obje-

ví-li se ve stolici krev či hlen, už byste měli problém konzultovat s lékařem. Zácpa totiž může ukazovat také na jiné vážnější potíže – například na anatomické zúžení střev, polypy, nádory, záněty, cukrovku nebo na Crohnovu chorobu.

Špatnému vyprazdňování lze předcházet správnou stravou, která musí obsahovat dostatek vlákniny. Ta nabobtná ve střevech, čímž zvýší objem stolice, také podporuje činnost střeva a urychluje střevní pasáž. Vláknina je obsažena jen v potravinách rostlinného původu a denně byste ji měli sníst na 30 gramů. Jezte proto hodně ovoce a zeleniny (vyjma borůvek, banánů a konzervované zeleniny). Velmi příznivě na potíže se zácpou působí také nejrůznější oříšky. Čistou vlákninu lze kupovat i v lékárně.

Trávení rovněž podporují potraviny, jako jsou jogury, kefir či kyslé mléko. Naopak co tělu nedělaj dobré, je bílé pečivo slazené cukrem. Vyhněte ho proto za celozrnné produkty bez přídavku cukru. Zároveň je třeba omezit cukrovinky a začít sladit ovocným cukrem. Alkohol, černý čaj, ovocné šťávy a limonády

také nejsou to pravé. Nahradte je bylinky, ovocnými či zeleninovými nápoji nebo čerstvými ovocnými či zeleninovými nápoji.

Pokud vás zácpa přepadne, existují způsoby, jak se jí zabavit. Než sáhnnete pro léky, zkuste to jinak. Výborný je pohyb – hluboké dřepy, díky nimž se střeva rozhrýbají. „Pomáhá i sušené ovoce, jablkový mošt, dostatek tekutin a vlákniny, minerální voda Saratica nebo lněné semínko přelíté horkou vodou. Pacienti mají i dobré zkušenosti i se sklenicí vody ráno nalačno,“ doporučuje lékařka. Pokud nic nepomůže, lze bez předpisu koupit nejrůznější přípravky. Léky na zácpu se dělí na tři skupiny – kontaktní (např. Gutalax), osmotické (např. Lactulosa) a objemové (preparáty s vlákninou). Kontaktní se mají užívat pouze krátkodobě, neboť mohou být návykové. KAMILA HUDEČKOVÁ

INZERCE

Čekáte po dlouhých cestách?  
S Duphalacem  
už čekat nemusíte! ☺

Duphalac®  
Lactulosum

- ✓ k léčbě zácpy
- ✓ všude tam, kde měkká stolice může mít léčebný přínos



Dávkování: Obvykle 1–45 ml podle věku pacienta. U kojenců a dětí užívat pouze vyjimečně na doporučení a pod dohledem lékaře.

Před použitím přípravku si pečlivě přečtěte příbalovou informaci.

Duphalac je volně prodejný humánní léčivý přípravek určený k vnitřnímu použití. Obsahuje lactulosum 667 g v 1000 ml perorálního roztoku. O správném užívání, případných rizicích a nežádoucích účincích se poradte se svým lékařem nebo lékárníkem.

VÝHODNÁ  
NABÍDKA  
SLEVA 30 % na  
Lekarna.cz

Nabídka platí od 16. do 31. 8. 2016  
nebo do vyprodání zásob!

Slevový kód:  
DUP30METRO



Mylan  
Seeing is believing

# Dostál i Fuksa si finále pohlídali



Kajakář Josef Dostál (vpravo) a kanoista Martin Fuksa v olympijské vesnici v Riu

čtk

**Jedenáctý den olympijských her v Riu** se představila další česká medailová želízka.

Své první starty na laguně Rodrigo de Freitas totiž mají za sebou rychlostní kanoisté. „Vím, že za sebou mám slušné úspěchy na mistrovství světa. Uvidíme, jak na tom budou ostatní soupeři,“ řekl Jo-

sef Dostál ještě před závodem kajakářů na 1000 metrů. A rozjížďku zajel s velkým přehledem. Nejprve si nechal všechny konkurenty ujet a pak je postupně jednoho po druhém pohlcoval. Do pozdějšího semifinále postoupil z prvního místa. O hodinu později se na laguně ukázal znovu. Tentokrát mu stačilo dojet do 4. místa a postup do dnešního finále by mu neunikl. A Dostál se podle toho zařídil, čtvrté místo si pohlídal.

Martin Fuksa nastoupil na stejně dlouhé trati, akorát

mezi kanoisty: „Hrozně rád bych se k českým medailistům přidal. Vím, že to nebude jednoduché, ale dělám jsem a dělám všechno pro to, aby se mi to podařilo,“ nechal se slyšet před startem.

Ve své rozjíždce skončil na druhém místě, a tak musel o finále ještě bojovat. Přímo do něj postupoval jen vítěz. Tříadvacetiletý kanoista ale překvapení nepřipustil, svou druhou jízdu už si pohlídal a po výhře v semifinále čeká dnešní boj o medaile také jeho. **iDNEs.cz**

## Krátké z Ria

### K postupu jim chybělo 6 příček

České akvabely Soňa Bernardová a Alžběta Dufková nepostoupily na olympijských hrách do dvacítičlenného finále. V technickém programu, který byl druhou polovinou kvalifikace, klesly ze 16. na 18. příčku. Kvalifikaci vyhrály ruské obhájkyně zlata Natalija Iščenková a Světlana Romašinová.

### Konec ještě zváží

Nizozemská dálková plavkyně Sharon van Rouwendaalová získala zlato v závodě na 10 kilometrů. Česká reprezentantka Jana Pechanová doplavala dvacátá, ale po diskvalifikaci původně druhé Francouzky Aurelie Mullerové se posunula na 19. pozici. Avizovaný konec kariéry ještě zváží. **čtk**



### Obhajoba zlata z Londýna

Olympijskou vítězkou v jezdectví drezuře se stejně jako před čtyřmi lety v Londýně stala Britka Charlotte Dujardinová s koněm Valegro. Na stupně vítězů ji v Riu doprovodily Němky Isabell Werthová a Kristina Bröringová-Spreheová. Jednatřicetiletá Dujardinová splnila roli favority a po výsledku 93,857 bodu má třetí olympijské zlato. **AP**

## Češi v akci

V nejnabitějším dni získá své majitele 25 zlatých medailí.

- Finále na 1000 metrů pojedou dva vicemistři světa kanoista **Martin Fuksa** a kajakář **Josef Dostál**.
- Do hry o třetí olympijské zlato vstoupí kvalifikaci oštěpařka **Barbora Špotáková**.
- Také milář **Jakub Holuša** si chce spravit chuť po ME v Amsterdamu, kde po diskvalifikaci přišel o finále.
- Dráhař **Pavel Kelemen** nastoupí k cyklistickému keirinu, v němž je mistrem Evropy.
- O titul nejsilnějšího muže planety budou bojovat vzpěrači v kategorii nad 105 kilogramů. Jediný český vzpěrač na hrách **Jiří Orság** se pokusí vylepšit sedmé místo z Londýna.



## Bez hvězd

Brit Justin Rose je prvním olympijským vítězem v golfu po 112 letech. Turnaj zařazený do programu her poprvé od roku 1904 vyhrál v Riu s výsledkem 16 ran pod par díky bědě na poslední jamce. Stříbro si z Brazílie odvezl Švéd Henrik Stenson. Golfový turnaj se hrál bez řady hvězd, většina z nich se obávala nákazy virem zika.

AP

Kancelář řádkové inzerce: Václavské náměstí 1, palác koruna, Praha 1, po-pá 8.30 -17.00 hod. Tel: 225 065 177, 178

## Práce - nabídka

**KÁVOVÉ KURZY PRO BARISTY ZDARMA!**  
[www.lucaffe.cz](http://www.lucaffe.cz)



## Finance - nabídka

**ANO, PŮJČKA NA COKOLIV !**  
Potřebujete peníze opravdu rychle ? Nabízíme nebankovní půjčku pro zaměstnance, zaměstnance pracovních agentur, podnikatele, ženy na mateřské pro důchodek. Možnost odkladu splátek nebo předčasného splacení. Zavolejte na tel: 777 758 405 nebo bližší informace a online formulář na [www.ano-pujcky.cz](http://www.ano-pujcky.cz).

## Intimní

E.M.A. Europe s.r.o., P.O. Box 14, Praha 05, 110 05, technický zajištění Materna, jen pro starší 18let, 15ms/50Kč vč DPH; [www.ema.cz](http://www.ema.cz), [www.platnobilem.cz](http://www.platnobilem.cz)



**SUPER TIP! Nezadané ženské z Tvého regionu! Piš SMS ve tvaru 60XBB a text na 909 15 50**  
• Zažij nevídání rozkoš se zkušenou Gabinou 44! Cinknimi na 909 90 99 25 nebo mi posli SMS na 909 15 40 s kódem 49MJX a tvůj text!

• Stará a bez chlapa! Chci ještě jednou pořádného kance! Fin. zajištěná Irma 57. Odmlčena tě nemine! Volej 909 801 801 kód ASC92



**Penze nabité sexem!** Mám spoustu času, bezmeznou chuť na sex a nemám nadmíru diskrétní! Co ty na to? Troufní si! Mirka 61. Výtoč 909 80 50 40 nebo mi napiš SMS na 909 15 45 s kódem 19AER a tvůj text!



# VÝKON, KTERÝ VYDRŽÍ

Lenovo™



**6 999,-**

Barvy:



 **moto g<sup>4</sup>**

Novinka v řadě Moto G

5,5" IPS Full HD displej, 8jádrový procesor  
Fotoaparáty 13 Mpx a 5 Mpx, Dual SIM  
Paměť 16 GB + microSD až 32 GB  
Google Android 6.0 Marshmallow

kup na  **alza.cz** nebo volej **225 340 111**

Uvedená cena je v CZK s DPH a platí od 16. 8. 2016 do odvolání nebo vyprodání interních skladových zásob. Změna ceny vyhrazena. Více na [www.alza.cz/reklama](http://www.alza.cz/reklama).

